

## ABONAMENTŪ

	In orașu	In districte.
Pentru un an	24	30 lei.
Pentru 1/2 an	12	15 —
Pentru trei luni	7	8 —

Ori-ce Abonament neînsoțit de valoare se refuză.

Abonamentele se facă numai de la 1 și 15 a le fie cărei luni.

Epistolele nefrancate se refuză și articolii nepublicați se ard.

## TELEGRAPHUL

APPARE IN TOATE SERILE DE LUCRU

Pentru abonamente, reclame și anunțuri, a se adresa la Typographia Națională, strada Academiei No. 24.

## ANUNCIURI

Linia mică pe pagina a IV.	15 bani
Reclame pe pagina III.	1 leu.
" " " II.	2 lei
" " " I.	3 "

Pentru Franța: se primesc anunțuri și reclame la D-nii Grain & Micord, rue Drouot 9. Paris.

Pentru Austria și Germania: la D-nu Philipp Lob, Wien Wollzeile No. 2.

Pentru rubrica inserațiunii și reclame Redacțiunea nu este responsabilă.

BUCUREȘTI, 16 AUGUSTU

Guvernul nostru se constată pe fiă care și că joacă rolul unui intrigant dintr'o dramă ore care. Ori ce-i se dă, ori ce-i se cere, ori ce-i se consiliată, nu aude nimic, nu vede nimic, nu voesce se primescă nimic, ci numai din când în când scote câte un suris, pe care el îl crede fin, dar care nu este alt-ceva de cât trădarea preocupărilor se. El nu voesce se știă nici de regisor, care este legalitatea, nici de directorile tetrului, care este națiunea, ci se conduce numai de sufer, care reșede când în Viena când în Berlin.

Națiunea și legalitatea, cea dintâi prin petiții și prin manifestări, cea d'a doua prin prescripțiunile se, i-a disu se nu primescă drumurile de feră și se nu angajese garanția Statului fără ca drumurile se fiă terminate. Suferul din Berlin i-a disu contrariu, și el a ascultat și a executat.

Națiunea și legalitatea i-a spus că Monopolul tutunurilor este o calamitate pentru țară, este morțea cultivei și jefuirea poporului de către câșiva speculatori. Suferul din Viena, avându interes se ne cucerescă pe teremul economic, i-a disu contrariul, și el a ascultat și executat.

Națiunea și legalitatea i-a spus că licența spirtoselor este o lovire ce se dă producției, o greutate pentru consumatori și un mijloc de a se lăsa mi de omeni pe drumuri, de ore ce nu cunosc altă meserie de cât pe aceia de vândători ce au practicat-o de decim de ani. Guvernul a fost surd la toate aceste arătă și s'a jucat rolul înainte.

Națiunea i-a disu, prin gura Domnului Vernescu în Cameră, și prin protestul bivolarilor de la Giurgiu, că n'a rămas nimic neîntentat ca se se storcă poporul; că și căldarea și patul sunt vândute săracului; că ori-ce imposit se vor mai pune, nu se mai pot lua, fiind că a ajunsă cuțitul la os. Chiar D. A. G. Goleșcu, cel mai conservator dintre conservatori, a strigat miniștrilor în Ca-

meră: *gândiți-vă la urgia poporului.* Și cu toate acestea ce au făcut miniștrii? Astă dată au escultat suferul de la diarul din strada Pensionatului, care le dăcea: *puneți imposită cât de multe, că poporul poate plătescă.* A pus mereu imposită, și când sătenii n'au mai avut cu ce le plăti, le-au pus execuții cari i-a torturat și omorât, cum a fost în comuna Valea Călugărească, le-a desvelit casele și i-a maltratât, cum a fost în Romanăși, în Gorji și în Ilfov, la comuna Obedeni.

Națiunea și interesele noastre naționale a spus guvernului, prin vocea D-lui G. Manu, conservator, om al ordinii, cum dăce *Presa*, și prin vocea Domnului Cogălnicenu, că joncțiunile pe la Predel și Vulcan sunt atât de rele, în cât asigură Austro-Ungariei toate avantajele strategice a face invazia în țară când va voi. Chiar Camera, aceia care le dăde atâtea voturi de aprobare în diferite călcări de lege, chiar ea n'a voit se facă cum a făcut Senatul Franței cu Varron, dupe bătălia de la Canne, de i-a mulțumit că n'a disperat de patrie tocmai pentru că perdue cea din urmă armată republicană, ci a respins joncțiunile cerute cu atâtea stăruință de guvern, care le promisese și luase angajamente că le va da. Cu toate acestea guvernul n'a ținut nici un cont de arătărilor oratorilor, nici de votul Camerei, și conspiră încă cu Austro-Ungaria contra intereselor țerei.

Nu mai vorbim că guvernul duce adă o politică esuitică, o politică de intrigă, ca se nu dăcem de complot; nu mai vorbim de torturile despre cari vorbesce D. Lășescu; nu vom mai spune că adă avem mai multă poliția de cât justiția și mai mult cinism de cât moralitate.

Acestea le cunosc țera întregă. Voim se vorbim de o nouă ilegalitate, făcută pentru a spolia pe public.

Este vorba de arendarea mai multor poduri dupe diferite ape din țară, și de crearea de noue taxe, fără autorizațiunea Camerei.

La 23 Iuliu a fost licitarea

pentru darea în întreprindere a acestor poduri. În ziua aretată nu s'a prezentat de cât forte puțin concurenți și nu s'a licitat de cât două se trei poduri. *Monitorul* de Marți, 14 Augustu, publică din nou licitarea pentru cele l'alte poduri, la 18 Augustu.

Care este cauza de nu se presantă concurenți? Mai întăi, cauza este formele cu cari se dă, fără un vot al camerei; și al doilea pentru că lumea a început se murmure contra emorme lor făce ce sunt obligați seperciapă antreprenorii. Fie care trecător trebuie se plătescă pentru trecere 7 bani de calul înhamat și de boul înjugat, 5 bani de vita slobodă și 2 bani de persona care trece pe jos.

Un corespondinte al nostru, din provincia, ne scrie că omeni sunt indignați pentru această nouă tacsă și că sunt otăriți se o refuse, mai cu semă că este ilegală, de ore ce nu este votat de corpurile legiuitoare.

Pentru ce plătesc. dăci ei, de la 1836 mereu poduri și șosele, ca se mai plătesc cine-va și locul cari lu calcă cu picioarele?

Mai este pe urmă o causă care opresce pe concurenți. Este un articol în condiții că, dacă Camera nu va aproba procedarea guvernului, antreprenorii nu pot trage pe guvern în judicată, și perdă castul ce-lu va fi dat, chiar dacă l'a dat cu două zile înainte de pronunțarea Camerei.

Acesta pare că e actul cel mai comic din dramă.

Scim însă că actul cel din urmă este mai tot deuna tragică.

Credem că ști și miniștrii această.

## SCRIRI DIN AFARA

Una din foile cele mai considerabile din Italia, *Opinione*, publică nisee reflecțiuni foarte juste asupra consecințelor ce pot avea tentativele fusiunei monarchice.

Dupe *Opinione*, partitele monarchice, legându se adă contra Republicei, reînosc greșela comisă de densele în 1848. Ele lucreșt, fără se bănuiască, în profitul bonapartiștilor. Dăcă într'adevăr, dăce foia italiană, monarchiștii vor is-

buti a restaura vechia monarhia cu contele Chambord, această monarhia nu va fi atăt de puternică ca se fie lungu timp contra simțimentului respingător ce inspiră țerei, și imperiul, care multu timp a reprezentat principiul revoluțiunei în ochii maselor, ya avea multă șansă a renasce din cenușia sea.

*Opinione* adăogă, este adevărat, că imperialismul trebuie se caute la partitul republican, care este multu mai tare adă de cât în 1848. «In acea epocă, — dăce acest organ, — omeni ce mai influenți ai partitului conservator erau inemici neîmpăcați ai Republicei, pe când adă Republica conservatoră are pentru ea pe omeni politici iluștrii, și încă și clasele de mijloc; pentru aceea, cu totă silința de fusiune, cestiunea se pune tot deuna între Republică și imperiu.

In acestu casu — dăce *Debats*, dupe care reproducem aceste rânduri ale diarului italian, — se pôte observa că diferite diare ale diferitelor partite nu sunt încă de acord asupra adevăratei însemnătăți a visitei făcute de contele de Paris contelui Chambord. Incă se discută asupra acestui subiect. Unul din corespondinții noștri din Londra, în care avem totă increderea, ne transmite analiza unei scrisori ce-i a cădută în mână. Această scrisore, eșită dintr'o pană tot așa de vrednică de considerat, conține indicațiuni precioase asupra motivului ce a determinat pe contele de Paris a călătorii la Frohsdorf, și asupra scopului politic al acestei demarșe.

Se dăce în această scrisore, ceea ce se știă deja, că întvederea de la Frohsdorf a fost consecința angajămintelor luate de legitimiști, dupe votul abrogării legilor de exilu, angajamente cari consistu că principii d'orleans se nu se puie ca competitori la tronul Franței și se facă o declarațiune în acestu sensu contelui de Chambord. Dacă întvederea nu s'a frcut mai curind, cauza este manifestul publicat în acea epocă și de care principii d'orleans nu voiau se pară că sunt solidari. Dar făcându demarșe la care ei era angajat, Contele de Paris n'a înțeles a renunța nici la principiile se, nici la drapelul se; și contele de Chambord, din partea sea, i-a trimis se-i spue înainte de întvedere că el n'ar considera călătoria de la Frohsdorf ca implicându părăsirea ideilor politice ale casei d'orleans.



Însă, în aceea ce priyesc con-secințele posibile de apropiere ce a avuț locu între acești două prinți, nimic nu pôte fi făcutu afară din Adunarea națională, și acêsta «nu pôte se ne dea satisfacere, nouă constituționalilor liberali.»

Dupe ceia ce ne scrie corespondentele nostru, — adaogă *Débats*, — aceste din urmă cuvinte pară a fi textualu estrase din scisórea ce resumăm.

De aci se vede că acêsta fusiune, de care se vorbește atâtu, este numai în stare de proiectu. Nnicu nu este făcutu, și ceia ce rămâne de făcutu, adică satisfacerea care trebuie dată constituționalilor liberali, tocmai asta este mai greu.

Ni se afirmă, și ce le *Soir*, că Marșalul Mac-Mahon, păstrându cea mai mare rezervă în convorbirile sêle asupra a totu ce priyesc restaurațiunea monarchică, ar fi repetat la mai mulți deputați că, în ceea ce-lu privesce, elu este otărît a nu servi nici odată Franca sub drapelul alb.

Dupe unu corespondente alu *Independenței Belgice*, Mareșalul Mac-Mahon nu numai că declină orice complicitate cu fusionistii monarchici, dar încă, într'unu consiliu de ministrii, ținutu de curêndu, s'a pronunțat în favórea convocării de îndată a colegielor electorale vacante. Acêsta vedere, care este și a fóiilor republicane, a fostu aprobată și de DD. Magne și Duseilligny, cari represintu în ministeru elementu bonapartistu, dar a fostu combătută de DD. Batbie și Beulé, cari nu ș'au datu ostenelă a consulta opiniunea țerei asupra șilei de 24 Maiu și a manevrelor cărora ea a datu nascere.

Intr'unu banchetu, ce s'a oferitu la Lyon de prefectulu Ducros Domnulu Broglie, acesta din urmă a șisu:

«Nu vomu eși nici o dată din legalitate, dar vomu merge până la limitele cele mai extreme.»

Sémăna—dice *Independența Belgică*, care publică aceste rînduri, — că aci limitele extreme ale legalității au fostu puțin trecute, de ore ce s'a suprimat unu jurnal în virtutea unu decretu imaginariu, și în același timp, cu aceiași lovitură, s'a ridicat beneficiile dreptulu comunu la totu departamentulu.

D-lu Gladston, ministrulu englesu, a pronunțat unu discursu Marți, 19 ale corentei, la Mold, în țera de Galles, cu ocașiunea inaugurării *Eissteddfodului naționalu*, alu cărui elu a fostu numitu președinte.

D-lu Gladston, — dice *Independența Belgică*, vorbindu de acestu discursu, — a trecut în revistă con-

duita ținută de secol de către guvernulu englesu față cu țera de Galles, și a aduș aminte că, de la marea revoluțiune și până în acestu din urmă timp, politica guvernământulu a fostu de a îndeplini posturile eclesiastice prin englesi și a sili, prin tóte mijlocele puternice de care dispunea, pe populațiunea din comitatul de a renunța la limba sea. Acêsta populațiune a datu însê probe constante despre fidelitatea fără esemplu la idiomulu ce i se transmisese de părinții sei, și a făcutu din acêsta fidelitate o cestiune de sentimentu și de patriotismu.

Studiulu ce amu făcutu asupra țerei de Galles, a șisu ministrulu englesu, m'a făcutu se viu la conclusiunea că este o tatală greșială de politică și de principii de a voi cine-va se shimbe limbagiulu, costumele, tradițiunile și afecțiunile unu popor, prin presiuni fizice sêu morale.

Correspondențiu oficioș al jurnalor ungaru, se scrie din Pesta *Independenței Belgice*, anunțu că contele Andrassy voesc se dea priimirii principulu Millan, ce este se vie la Viena la 25 Augustu, unu caracteru foarte cordialu.

Acêsta călătoriă a principulu serbu va însemna începutulu unei noue fase în relațiunile Serbiei cu Austro-Ungaria. *Vidovdan*, organu alu guvernământulu serbu, constată, ca și foile nóstre oficioșe, că politica adoptată acum de D. Andrassy, este favorabilă Serbiei.

Cu tóte acestea, pe cându foile nóstre oficioșe se umilescu pe la Austria și Germania ca se ne dea Independența și regatu, pentru care noi se dăm adu jonțiuni și mâine cine șia ce, etă fôia oficioșă a guvernulu serbu ce dice:

— Noi nu ceremu nici unu ajutoru materialu, nici Rusiei nici Austro-Ungariei, de ore-ce șim că unu asemenea ajutoru nu se dobêndesce de câtu cu unu mare preșu. Aceia ce ceremu noi, este a se lăsa cursu liberu la desnodământulu lucrurilor. Acêsta pare că și este politica Contelu Andrassy: elu a declarat că nu va întreprinde nimic nici contra Turciei, nici contra popórelor ce țin de suzeranitatea Pórtiei. Elu voiesce a ține o atitudine de totu expectativă. Principele Millan preferă acêsta politică, care îi va lăsa o libertate de acțiune. Pe acêsta basă, o înțelegere durabilă se pôte foarte lesne se stabilesce între Serbia și Austro-Ungaria.»

Amănuntele din *Vidovdan*—dice corespondentele din Pesta alu *Independenței*, — sunt esacte. Se asigură în același timp că guvernământulu serbu numai voesc se se ocupe de cestiunea cetățiu Zvornik. Elu crede că Pórtă tărăgânesce negociațiunile, lungindule, fără a voi se concedă nimic. Pe de altă parte, Contele Andrassy a declarat

că acêsta cestiune nu pôte fi obiectulu unei intervențiuni diplomatice.

Guvernământulu serbu voesc se consacre tóta preocuparea sea la fondarea unei bănci naționale serbe, care va avea dreptulu d'a emite bank-notes. Înalti funcționari serbi s'au trimis în streinătate pentru a studia organizațiunea băncilor analoge în Germania și în Belgia. Acêsta decisiune este luată pentru a întâmpina lipsa banilor care se simte acum în Serbia, unde aurulu a trecut în streinătate din cauza recoltei celei rele din cei din urmă ani. Țeranii sunt în lipsă și comercianții nu mai au creditu, pentru că debitorii sunt nesolvabili.

Unu proiectu de lege, relativu la fundațiunea băncii naționale serbe, va fi prezentat Skupcinei. Trebuie însê se spuie, — adaogă corespondentele *Independenței*, — că este o mare murmură în acêsta țera contra introducerii chârției monedă.

Congresulu periodicu alu jurnalistilor germani s'a reunitu la 17 Augustu, la Hamburg. Elu a condamnatu absolutu proiectulu de lege privitoru la presă, ce a fostu prezentat parlamentulu german. Convințiunea generală este că guvernulu germanu va depune unu nou proiectu, pe bazele aceluia ce congresulu jurnalistilor pregătesce, și a cărui adopțiune este recomandată de parlamentu.

Congresulu a decisu încă, de a forma unu fondu pentru serviciulu telegraficu alu presei germane. Elu s'a ocupat asemenea despre anunțuri, decidêndu a respinge cu desêvêșire anunțurile contrarii moralei publice, ce tindu din ce în ce a inunda presa germană.

Jurnale din Spania — dice *Débats*, — lipsindu-ne, suntemu siliți, pentru a și ceea ce se petrece acolo, se alergăm la câte-va depeși. Tăcerea agenției carliste, confirmă învingerea bandei din Catalonia la Caseras. Saballs, Miret și Tristany au fostu răniți, și încă celți din urmă foarte gravu.

Don Carlos a intrat în Puente de la Reyna, spre sudu-ouest de Panpeluna, unde a asistat, la 15 Augustu, la unu *Te-Deum* și la o cursă de tauri. Forțele sêle s'au dirijat spre Estella, oraș de 6,000 ómeni pe drumulu de la Logrono. Elu a cređut că este destulu a se presenta înaintea acestu orașu pentru a derâma fortereța ce-lu așeră.

Le *Siecle*, ne spune că s'a observat indisciplină în rêndurile mercenarilor dreptulu divin. Mulți nu sunt reținuți de câtu prin frica de execuțiuni somariu.

La Saragosa carliștii au împușcat șese persoane, a căroru singură crimă era că au fostu liberali, și au jefuit încă și mai multe case ale unor cetățeni pacnici.

O depeșă din Roma, cu data 21 Augustu, către mai multe șiare din streinătate, ne aduce șireă, că banda lu Manzi a fostu distrusă. Manza a fostu ucis. Unu carabiner asemenea a fostu omoritu și trei alți răniți, din cari unu capitanu.

Prefectulu, generalu Palvicini, a dirijat singuru acțiunea. Banda se compunea de 9 inși, din cari 6 au fostu omoriti.

## CRONICA

Acum, cându încep vacanțele, lumea școlară începe se apară la Viena. Esposițiunea universală este șilnicu vizitată de corporațiuni întregi de studenți, veniți din diferitele părți ale imperiulu și din Germania. Școlele primari și cele secundare nu rămân în urmă: sumă de copii, sub conducerea profesorilor și pedagogilor, inundă galeriile palatulu de la Prater de cum se face șia. Conducătorii lor îi oprescu înaintea obiectelor care merită de a fi studiate și le esplică. Astu-fel se face și cu fetele. Amu întâlnit acêsta lume de școlari și școlărițe în orele matinale prin galeriile destinate învățământulu școlărescu, și prin școlele modelu, ascultându cu o atențiune religioșă explicatiunile ce li se da.

Amu înțelesu că se ia măsuru pentru ca se șe înlesneșă visitarea esposițiunii tutulor învățătorilor de sate; măsura aru fi escelentă. În adevêru că decă visitarea unei esposițiuni universale este interesantă pentru aceia cari au ocașiune de a călători și a visita tóte țerile, cum se nu fie ore de celu mai mare interesu pentru aceea cari adesea oru nu cunosc de câtu capitala județulu, sêu comitatulu și câte-va sate mârșinașe.

Lucrătorii din fabrici încep asemenea a apărea. Se vorbește despre organizarea unei societăți care se înlesneșă pe lucrătorii din tóta Austria ca se vie la Viena.

Țeranii, cu ore-care mijloce, vinu pe tóta șia cu droiele. Dupe costume se cunosc că sunt cehi sêu tirolezi, nemți sêu stiriani. Ce mai mulți au efectele necesari pentru drumu făcute sulu și atâr-nate de gatu cu o curea; alți au câte o gântă mare. Astu-fel îi veđ prin tóte secțiunile și pe la vremea mârșării mulți scotu merinde din traistă și se mârșinescu a cere la birturi unu paharu de bere.

Soldatii încep de diminêșă, sub conducerea oficerilor respectivi, și stau până pe la 10 1/2 ore, cându începe a se înmulți publiculu. Amu asistat cu o deosibită mulțumire la mai multe conferințe făcute de oficeri soldaților asupra mașinelor cu aburu, asupra armelor și alte obiecte care îi interesă.

Raportându aceste visite, făcute esposițiunii de la Viena, constatăm cu o mare mulțumire că lucrătorii de tóte treptele au început a simți



nevoia de a vedea, de a se instrui. Căci trebuie observată, cel mai mult dintre acești vizitatori ia note, și note multe asupra obiectelor care-i privesc directu.

Dupe diarele locale, peste trei-deci junii s'arbi au sosit de câtă-va timp; ei sunt însărcinați de către guvernul respectiv ca se studieze părți ale esposițiunii.

Câtă de bine am face cândă am imita pe vecinii noștri. Să ne convingem o dată că esposițiunile universale se fac numai la câte cinci ani; că în acest restimp lumea lucresă; și că, prin urmare, noi și alții care suntem în condițiunea noastră, adică au nevoia de a crea totu, avem cel mai mare interesu ca să ne instruiem. Cu puțină cheltuială poate cine-va vedea într'unu singur localu aceia ce ar trebui să vedă în toate țările din Europa și cele l'alte continente.

— Intrerupsesem această cronică, cândă ecă că, mergându la esposițiune, întâlneam grupe de câte 25—30 junii cu carnetă în mână și mai toți cu gente de voiajuri; în mijlocu-le unu ingineru cunoscutu. Ilu întrebă cine suntă acești junii; imi răspunde că suntă ingineri și arhitecți de la Berlin care suntă veniți pentru a studia esposițiunea; că densusu, ca unulu care o cunoșce în partea tehnică, este însărcinat să-i conducă; că au să se mai sosescă mulți din Germania, rânduri rânduri. Am aplaudat această disposițiune, pe care am dori să o vedem pusă în aplicare și de către inginerii și arhitecții noștri.

(Revista Științifică)

P. S. Aurelian.

## COPILA ȘI AMORULU

Cu amorul nu glumiți!

Intr'o verde grădiniță  
O copilă alergă,  
Floricele aduna,  
Și în négra sea cosiță  
Câte una anina.

Când d'odată ea zărește,  
Subtă unu arbore culcatu,  
Unu copilă inaripatu,  
Golă ca diosa ce albește  
Și de flori inconjuratu.

La a sôrelui lumină  
Arcu-i bine încordată  
Sta d'o cracă aninată,  
Și o tolbă de totu plină  
Cu săgeți pentru vênat:

Copila se oprește,  
Ochișorii pleacă 'n josu,  
Pêrulă se crețu și undosă  
Pe obrazu-i ce roșește  
Cade 'n bucle graciosu.

Dar roșiala pere 'ndată;  
Radiosă s'a făcută  
Cândă prin mîntă 'i a trecut  
Ispitirea blestemată  
Ce pe Eva a perdat!

Lângă elu înaintesă,  
Fără ins'ală deșteptă;  
Tolbă, arcă, săgeți îi ia,  
Și cu dragă se depărtesă  
Cugetându la fapta sa.

Câte lucruri dulci, plăcute,  
Noi, dormindă, în somnă visăm;  
Inșă, cândă ne deșteptăm,  
Sboru ca șilele trecute  
Și în urmă ne'ntristăm.

Astă-felă Cupidon, d'o dată,  
Cândă din somnă s'a deșteptat  
Ș'a sea armă n'a aflat,  
Către Venera îndată  
Suspînându a alergat.

Mumă-sa de totu ămîntă,  
Cândă copilul 'și a privit  
Fără arculă se iubit,  
Și cu facia ofilită,  
Până 'n sufletu s'a mîhnit.

Aducendu-lă lângă sine  
Pe genuchă ilu aședă;  
Eru cu mâna-i se juca  
Printre buclele-i blondine,  
Și cu dragă ilu sêruta.

Cândă elu faptu-i povestește,  
Pe Mercur ea a chemat,  
Fiulă se 'i a 'ncredințat.....  
— Mergă, îi dîse, pedepsește  
Pe acela ce-a furat.

Cupidon se depărtesă,  
Dar se întorce eru la ea,  
Dupe gâtă cu dragă o ia,  
O serută, mbrăciședă  
Și-și urmésză calea sea.

Pe unu pată cu lungi cortine,  
Cu obrazulă rumenit,  
Perișorulă despletit,  
Buzișioru rubinine  
Și cu șinulă desvelit

Dorme fata liniștită;  
Fără insă a gândi  
La ce pôte va veni;  
Impăcată, fericită  
Chiar în somnă ea pare-a fi.

Lângă dēnsa, la picioru,  
Arcu și tolbă se vedea;  
Eru pe sinu-i strălucă  
Lēng'o 'nvoltă albă flōre  
Ș'o frumosă micșunea!

Dei intră împreună,  
Și, cum arma au aflat,  
Amândou s'au bucurat...  
Cupidon arculă instrună  
Și pe fată-a săgetat.

De atunci sêrmana fată  
Prin grădină umblă mereu;  
Plinge și suspînă greu;  
Căci unu acă de la săgētă  
Stă înfipțu în șinulă se.

Copila frumușe  
Cu amorul nu glumiți  
Săgetate se nu fiți,  
Și în urmă șile rele,  
Șile negre se trăiți.

1865.

I. C. F.

## DIVERSE

Pentru bărbății cari-și trimită femeile să solicite pe la ministru. Diarulă la *Vie parisienne* este urmărită pentru că ar fi ultragiată morala printr'unu articolu ilustrat, intitulat: *Bunulă Dumneșcu și sântă se.*

Vă aduceți aminte, iubite cititoare, despre această amuzantă fantăsiă?

Autorulă represintă prin ea pe femeia unu funcționaru din provinciă, pe dama unu inspectoru ore care d'al coalițiunii, care venea în Paris pentru a solicita înaintarea bărbatului se.

Sosindă în Paris, se duce la ministru și s'adresesă secretarului intimu alu ministrului care o primesce... foarte amabilă, dar o trimete la șefulă biuroulă. Acesta, nu mai puțin amabilă, o espediasă la șefulă de divisiune. Acestu funcționaru aretându acesăși îngrijiri bine voitoare, caută se fiă totu așa de emabilă ca și sub alterni se. Cu tôte acestea, cum afecerea nu era de competișă sea, elu trimise pe juna femeia la secretarulă generală care este celă mai estremă galantă. Dar elu nu pôte nimic prin elu însuși; trebuia ca solicitătorea se mērgă la ministru. Elu este a totu putinte.

Dama caută să găsescă pe ministru...

*La Vie parisienne* a ilustrat scena ca petrecându-se în cabinetulă ministrului. Dupe prevențiune, gravura diarulă represintă unu domnă în o vârstă ore care încercându-se a viola pe o tânără femeie.

La fineie scenei, ministrulă mărturisesce damei că nu pôte nimic pentru dēnsa cererea ei privesce pe ministerulă d'alături.

În fondă, această scenă este unu lucru glumeș, eru nici de cum unu atacă la morala publică. Este chiar o morala ce se pôte trage din articolu și din ilustrațiune: aceia că nu trebuie cine-va se-și trimișă femeia sea pentru a solicita pe la ministru funcțiuni se înaintări.

Ministerulă publică a înțelesă acasta, și a părăsită acușatiunea de ultragiă la moravuri, păstrându numai pe acela de contravențiune pentru publicare de gravuri fără autorizațiune.

\* \*

Unu cuvētă frumosă despre unu bancheru. Se discuta despre spiritulă unu bancheru. Unulu dîcēu că are foarte mult.

— Aș! răspunde unu altulu. Acestu omă n'a trăit de câtă cu imprumutulă. (Figaro)

\* \*

Gum poți se mori de fōme la Roma. Etă unu faptă care dă o idee despre imensulă progresu de tôte felurile ce Roma trebuie se îndeplinescă pentru a fi o adevărată capitală. Noi comunicăm ceea ce urmésză romaniloră cari, ne mergēndă mai departe de câtă până la Monte Rotondo, suntă convinși că Roma este celă din urmă cuvētă alu civilizațiunii moderne.

Trei streini, coborînduse pe la 7 ore sēra din trăsura la ușa celui dintēiu restaurantu din Roma, între Corso și piacia Spaniei, voiau se cēră demāncare.

Unu băiatu se arētă.  
Domni vină pentru a prîndi? întrebă băiatul.

— Da.  
— Nu se pôte, Domniord, căci cūnea este în reparațiune.

Călătorii se urcară în trăsura și se duseră trei minute mai înainte, într'o ulișă unde esistă două restaurante cunoscute *urbi et orbi.*

Aci încă unu băiatu înaintesă.  
— Putemă să prîndim? întrebă călătorii. Băiatulă plecă și revine.

— Domniloră, bucătăreșă a plecată.  
Streinii coboră ulișă și intră în alu-douilea restaurantu.

— Domniloră este prea târziu—răspunde și aci unu băiatu,—suntemă în vară.

Streinii voră se bea veninulă până în fundă, și înaintară până la unu altu restaurantu, ce scia într'o altă ulișă vecină, ce trece printre cele din tēu.

Acesta era cu deseversire închisă.

Etă cum vara la Roma, de la 7 ore sēra înainte, riscă cine-va de a muri de fōme, cândă preferă unu restaurantu moperu la *Osteria romană.* (Le Danube)

\* \*

Unu recrută bătrān. Istoriōra acēsta s'a întēplată într'unu orașu alu provinciē Westfalia. Cândă, între cel-l'alți, fu chemată recrutulă Elbing, se presintă înaintea medicului unu bătrān de 70 de ani.

— Ce caută aici?—ilu întrebă medicul.

—D-ta m'af chemat, —răspunde recrutulă,—eu suntă Elbing.

Acēsta enigmă fu esplicata apoi, spre mirarea tutuloră, astă-felă: Recrutulă de 70 de ani trecuse acum doue decă de ani din judaismu la creștinism și fusese la 1858 întrodus în matriculă ca creștin din not botesat.

(Familia)

## ULTIMELE SCIRI

Madrid, 24 Augustă. Reuniunea membriloră din majoritatea Cortesiloră a hotărîtu d'a alege pe D. Castelar ca președinte și de a vota suma de bană cerută de guvernă.

Autoritășile din Bilbao au dată vaseloră streine din portu termenă de patru șile penă părăsi portulă, spre a lăsa libertatea de acțiune trupeloră destinate a apăra orașulă.

Unu duelă va avea locă la Madrid între deputatulă Olave și D. Hidalgo, căpitanu generală alu Capitalei, din cauză că celă dintēiu s'a esprimat în Cortes în termen injurios contra celui d'ală douilea.

Figueras, 24 Augustă. O luptă a fostă angajată în prejurulă Ettelei și Liers între 3000 carliști și 5000 republicani.

Paris, 24 Augustă. Jurnalele judecă în diferite moduri celă din urmă discursă alu D-lui Broglie. Jurnalele republicane vedă în acestu discursă unu eșecă pentru tentativa fusionistă, pe cândă jurnalele conservatōre dîcē că discursulă nu este de câtă o repetire mai accentuată a programelă guvernămētului de la 24 Mai.

Dacă trebuie se credemă pe *Agenția Havas*, acestu discursă a produsă o bună impresune.

Roma, 24 Augustă. *L'Italie* scrie că guvernulă italianu a priimită din partea Portelă o invitațiune oficială, prin care 'lu invită a fi represintatū la conferinșă ce va avea locă luna viitoare pentru regulamentulă cestiunei de navigațiune pe canalulă Suez. Se asicură că Sahilib-Pașă va fi chematū ca președinte alu acestei comisiuni.

*Fanșula* anunșă că regele Italiē a priimită o scrisōre de la imperatoarele Germaniei, prin care ilu invită, în casulă cândă ară merge la Viena, a visita și Berlinulă.

Belgrad, 24 Augustă. Principele Millan părăsesce Belgradulă în sunetulă clopoteloră și tunuriloră, pentru a pleca la Viena. Se imbarcă pe vasulă *Neptune*. Mulșimea ilu acompāniasă cu vivatură entusiastice.

## INSTITUTUL IONESCU

(Strada Dōmnei N. 14)

Cursurile din acestu Institutu începă la 20 Augustu 1873.

Direcțiunea

CURSUL ROMÂN	CURSUL VIENEI
București 16 August 1873	Viena, 28 Aug. 1873 s. n.
<b>EFECTELE</b>	<b>EFECTELE</b>
Oblig. rurală 100 1/2	Metalice . . . 69 50
• Strusberg . . . —	• Naționale . . . 73 50
• Oppenheim . . . —	• Lose . . . . . 101 —
Oblig. domenială 95 1/4	• Acți. băncei 170 —
• căiloră ferate 46 1/2	• Creditulă . . . 240 50.
Societ. gen. gaz 300	• London. . . . . 111 20
Dacia, c. d'asig. 720	• Oblig. rur. ung 77 —
Mandate . . . . . —	• Temeșvar. 74 50
Imprim. municip 19	• Transilv. . . 76 50
	• Croate. . . . . 75 50
<b>SCHIMBULU</b>	• Argintiu măr. 106 50
Paris à vista . . . —	• Ducați. . . . . 5 43
• 3 luni . . . 98 3/4	• Napoleoni . . . 8 90
Londra à vista . . . —	
• 3 luni . . . 25 20	
Berlin à vista . . . —	
• 3 luni . . . 372	
Marsilia . . . . . —	



SASONUL

Expoziția Universală din Viena.

1873.

Recomandăm cu deosebire tuturor P. T. Voiajiorilor sorginta cea mai bună și etină

Albituri pentru

Prima c. r. Fabrică de

Depositul

Stadt. Tuchlauben No. 13



Cavaleri și Deme

Inuri și Marfă în albituri

la Viena.

vis-à-vis de Strampfer-theater

Asemenea vinde, renumita cunoscută invențiune proprie, într-o alegere colosală elegantă și solidă Cămăși de Cavaleri și Dame adoverate de olandă fasonul cel mai nou și fi. 2. 3. 4 și 5 cele mai fine.

Cămăși de dame brodate elegant, cele mai noi la expozițiunea din Viena, Cămăși cupidon fi. 3—Cămăși-flora fi 4—Cămăși amoretin fi. 5—Cămăși fantasi fi 6 cele mai fine.

Camisone de Dame cele mai moderne de Pergalină fină și fi. 2, 3, brodarie bogată și fi. 4, 5, cele mai fine.

Pantaloni de Olanda pentru Cavaleri fi. 1. 50 și fi. 2—Pantaloni idem Dame fi. 1. 50 2, brodate à 2, 50.

Batiste cele mai fine de Rumburg și Batiste de inuri 6 bucăți fi. 1. 80, 2 50 până fi. 4.

Afară de aceste toate calitățile proprie invențiune 54 coți 5/4, lată, Rumburg și țesătură în coronă la reine de toiles (Regina a tuturor olandelor) à fi. 20, 25, 30, 35, 40 până la fi. 100 cea mai fină.

Pânzetură de masă pe Damast cele mai fine pentru 6, 12, și 24 persoane à fi. 6. 9. 12, 15, 18, și 24.

Comandele se efectuează prin garanție pentru lucru solid și veritabil. Prețurile sunt ne schimbate pentru revindători. Cererea de prețuri precum și Mustercarten se trimite dupe cerere franeate.

Gratis D-nii cumpărători în o valoare de fi. 50 primescu o pânzătură de Damast pentru Masă, de 12 persoane a căreia valoare acoperă întregu speșele transportului.

Primulu depozit al privilegiatelor fabrici I. R. de rute al D-ilor Weldler și Budie Viena, St. Tuchlauben No. 13 cunoscută în cea mai laudabilă manieră, ale cărora produse se bucură de bine meritul său renumit s'a primit pentru aceste articole acuma la Expozițiunea Universală din Viena 1873 cu prima premie, adică cu Medalia de merit pentru bun gust.

Adresa: Weldler &amp; Budie Wien Stadt, Tuchlauben No. 13, im gräflich Erdodyschen Palais, vis-a-vis dem stramper Theater.

BANIȚI

Solide și aprobate sunt de vândare la subsemnatul cu toptanul s'au cu bucata, a căror prețuri sunt foarte moderate.

Probă se va trimite D-lor amatorii la orî ce cerere.

Ladislaus sigismund, do-gar în Turnu-Saverin.

CASA

de închiriat și de vândare

Două perechi într-o curte, cu două etagie, 28 în căperi, pivnița mare, trei beciuri, în strada Sfinților, colorea roșia No. 70.

Amatorii se voru adresa în aceste case la proprietar.

PENTRU PĂRU ȘI BARBA

Furnisorul M. S. Reginei Angliei și M. S. Imperatorului Rusiei.

(1 Medalie de aur.— 3 medalii de argint.)

RÉPARATEUR AU QUINQUINA

Preparat de F. CRUCQ.

Paris 11 rue de trévis.—Londra — 21 Beaufor S. Weststre.

Singurul product ce, fără a fi vopsit și neconținut părului și barbei colorea lor primitivă. Îl întrebuințază cine-va singur, și operază asupra barbei ca și asupra părului.

Depositul la București, la D-nu Hurier Coiffeur Podu Mogoșoiei.

# Librăria G. Joanid et A. Spirescu.

CALLEA LIPSCANILORŪ

Se află assortată cu toate cărțile și obiectele necesare studenților din clasele primare, serviciu prompt, preciiuri modeste.

## SOCIETE FRANCO-AUTRICHIENNE

POUR LES ARTS INDUSTRIELS

VIENNE 1. Stadt Hegelgasse No. 8. VIENNE

Etoffes pour meubles, Soieries, Tapis d'Aubusson  
et de Smyrne, Veloutés et Moquettes

Rideaux tulles brodés, Cretonnes, Velours, Reps de laine.  
Spécialité de broderies et application artistiques: Tapisseries des Gobelins.  
Cuirs de Cordoue, papiers imitation cuir, papiers peints.

### CERAMIQUES POUR PANNEAUX ET LAMBRIS

Faïences pour salles de bains et carrelage.

ENTRÉE LIBRE DES MAGASINS.

Specialități în Stofe de Mobile, Covore, Perdele, Brodarie și Faianțe  
Soliditate Comercială cea mai severă, în unire cu un gust artificial.

1 HEGELGASSE No. 8 CATULŪ 1.

Mostre se trimetți franco în provincii

## DE INCHIRIAT

Ua prăvălia cu locul și moștenescă avându pivniță două odăi și un beci în călea Moșilor No. 234 cu preț 460 galbeni.

Doritorii se voru adresa în orî-ce și la proprietarul ei strada Academiei No. 20.

## BOALELE SECRETE

Răni syphilitice, sculament, inpedicarea udului, poluțiunea, neputința (slăbiciune bărbătescă) poala albă vindică dupe o metodă care s'a aprobat în mi de cașuri sigur și radical.

Consultațiune la orele 10—12 și 6—8 Strada Carol No. 4 Reconștința din partea vindecatorilor.

## DE VÂNDE VINU

Vin Vechiu negru și alb grecesc și de Bordeaux franțuzesc, preț 4 lei vechi și cu 4 1/2 ocaua.

Rachiu mastică grecesc preț 8 lei vechi ocaua.

Rom jamaic preț 6 lei vechi ocaua.

Un-de-lemn preț 5 1/2, 5 3/4, 6—6 1/4 lei vechi ocaua.

La Magașinul de Băcanie al D-lui Spirea Constandin din Hanul Zamfir strada Băcani vechi No. 2. Bucnresci.

SE AFLĂ DE VÂNDARE LA OATE LIBRĂRIE PATRU ALBUMURI DIN RENUMITA OPERĂ:

## DESCRIEREA CEREMONIELOR RELIGIOSE

Și alte usuri ale totor națiunilor și secte aflate pe suprafața globului, sub titlu de:

# ALBUMU INTERNAȚIONALU

Aceste patru Albumuri conțin 46 tablouri, magnifici reproduși în Alfortipia dupe celebrul maestru și autore, Bernard Picart le Romain, a căror explicare historică, cuprinde 20 côle de text pre chârți de cea mai bună calitate și cellă mai elegantă tipar, în limba română, ăra intrăga operă conține 537 plance și 64 tablouri precum și 54 plance, care represintă antiquitățile Romei Vechi.

Preciul unui album, broșat, 10 franci și 80 centime precii a cător patru Albumuri impreună este 42 franci. Doritorii își pot procura aceste albumuri, în București la tipografia d-lui C. Petrescu și comp. Strada Colței precum și la cantonul d-lui Aron Buchori strada

Germană. ăra la Giurgiu, la direcțiunea Albumului Internațional, strada sf. Nicolae No. 24, lângă Bulevardul Aleiului.

Timpul pînă la anul nouă permite d-lor amatori a lega aceste albumuri, dupe plăcere pentru sfârșitul arătat. Considerându că această magnifică operă științifică, și totu-d'ua-dată amasantă, pôte deveni folositore totor classelor societății fără excepțiune de sperat că onor. Publicu nu va perde această bună ocașiune ce le offeră diua anulului nou. Se adaogă pentru cunosștința amatorilor că prospectul acestor opere, se pôte găsi și în limba germană și franceza.

SE AFLĂ DE VÂNDARE  
ANATOMIA MICROSCOPICA  
ANATOMIA GENERALE  
PENTRU USUL FACULTĂȚILOR DE ȘTIINȚĂ ȘI DE MEDICINĂ DE  
N. C. CHABUDIANU  
Doctoru în Medicină de la Facultatea din Paris.